

# SEEBLICK

Erlebnisleiter auf Seite 10

| KW 22, 28.05.2014 | Amtliches Publikationsorgan der Stadt Romanshorn

Kultur, Freizeit, Soziales

## Romanshorer Hafenterrasse wird mit Marc Sway eingeweiht

Am 11. Juni 2014 wird die kleine Romanshorer Hafenterrasse gross eingeweiht. Der bekannte Pop-Rock-Musiker Marc Sway wird um 19.30 Uhr ein Gratskonzert für die Bevölkerung geben.

Mit der Gestaltung der Hafenterrasse Romanshorn ist am grössten Hafen am Bodensee im letzten Jahr neues Leben eingekehrt. «Wir haben die Attraktivitätssteigerung mit grosser Freude zur Kenntnis genommen und teilen die Begeisterung der Bevölkerung. Sehr gerne unterstützen wir die Entwicklungsbemühungen an dieser einzigartigen Lage», sagt Walter Eggenberger, Leiter der Geschäftsstelle Thurgauer Kantonalbank Romanshorn.

### Ort der Begegnungen

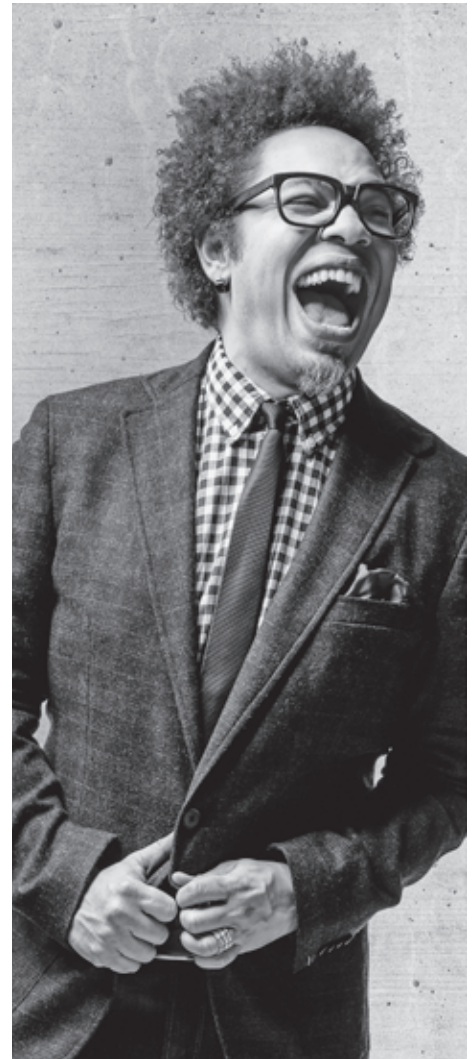
Schon jetzt ist die Hafenterrasse zu einem Ort der Begegnungen geworden. Mit der neuen Hafenterrasse soll das Gebiet weiter bereichert, bespielt und besungen werden. Der Bau der flexiblen Kleinbühne ist dank der grosszügigen Unterstützung durch die Thurgauer Kantonalbank und der Mitbeteiligung des Gewerbevereins Romanshorn möglich geworden. Die attraktive Holz-Plattform, zu der auch eine moderne Sitzgruppe gehört, soll auch unbekannteren Künstlern Auftritte vor der einmaligen Naturkulisse ermöglichen. Aber auch Vereine sollen die individuell nutzbare Kleinbühne für verschiedene Anlässe nutzen können. «Wir

möchten der Bevölkerung noch mehr Raum für Kultur geben und freuen uns, wenn die Hafenterrasse ganz unterschiedlich genutzt wird», so Stadtammann David H. Bon. Ähnlich sieht es der Gewerbeverein Romanshorn. «Das neue Leben am Hafen ist in unserem Sinne», lobt Präsident Roland Schneeberger.

### Gratskonzert für die Bevölkerung

Dass die Kleinbühne am 11. Juni 2014 mit der Bevölkerung im grossen Stil eingeweiht werden kann, ist das Verdienst der Thurgauer Kantonalbank, welche mit Marc Sway einen renommierten Musiker verpflichtet hat. «Mit dem Konzert wollen wir der Bevölkerung aus der ganzen Region einen unvergesslichen Sommerabend am See schenken», freut sich Walter Eggenberger. Marc Sway ist international bekannt und hat schon einige Alben in die Top-Charts gebracht. Zum Programm des Rock-Pop-Musikers gehört auch der offizielle Schweizer WM-Song für die Fussballweltmeisterschaft in Brasilien. Da die Organisatoren für das Gratskonzert viel Publikum erwarten, tritt Marc Sway am Mittwoch, 11. Juni, um 19.30 Uhr nicht auf der Hafenterrasse, sondern auf der Festwiese auf. Noch bevor das Konzert beginnt, ist die Bevölkerung ab 19 Uhr zu einem kleinen offiziellen Einweihungsakt eingeladen. ●

Stadtmarketing Romanshorn



**Ströbele**  
Kommunikation  
gestalten und realisieren

**Wie ein Gemälde, nur persönlicher**  
Das eigene Motiv kunstvoll in Szene gesetzt. Auf der Leinwand.



Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn  
Telefon +41 (0)71 466 70 50  
www.stroebele.ch  
Ströbele, der Erfolgsbeschleuniger

**BODEN-HEIZUNG SPÜLEN!**  
**BOILER ENTKALKUNG!**

Damit SPAREN Sie KOSTEN & ENERGIE

**HAUSTECHNIK** ■ Sanitär ■ Spenglerei  
■ Heizung ■ Badumbau



**071 455 15 55**  
**HEugster.ch**



Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50





## Leiter Finanzberatung 100%

Wir machen den Weg frei

Als regional tätige Bank machen wir für unsere Mitarbeitenden den Weg frei. Dabei setzen wir auf Kompetenz, Leistungsfähigkeit, partnerschaftliche Beziehungen und eine gemeinsame Entwicklungsperspektive.

Die **Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn** ist eine erfolgreiche, im lokalen Markt bestens positionierte Bank mit Geschäftsstellen in Neukirch (Egnach), Egnach und Romanshorn. Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers suchen wir eine engagierte, erfahrene Fachkraft als Leiter Finanzberatung (w/m).

### Ihre Hauptaufgaben:

In dieser Funktion stellen Sie, zusammen mit Ihren Mitarbeitenden, eine umfassende, bedürfnisgerechte Beratung der Kunden in sämtlichen Finanzfragen, insbesondere in den Bereichen Vorsorge, Absicherung, Pensionierung und Steuern sicher. Für Ihre Anlagekunden sind Sie der kompetente Ansprechpartner, dem es gelingt, individuelle Anlageziele in entsprechende Anlagevorschläge umzusetzen. Durch gezielte Akquisition und die aktive und kontinuierliche Betreuung des Kundenportefolles sorgen Sie für den stetigen Ausbau des Kundenstammes. Sie repräsentieren die Bank in der Öffentlichkeit und pflegen Ihr lokales Netzwerk.

### Unsere Anforderungen:

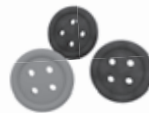
In dieser anspruchsvollen und verantwortungsvollen Position sehen wir eine kunden- und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit mit einer höheren Weiterbildung und ausgewiesener Praxis in einer vergleichbaren Funktion.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (E-Mail oder Post). Für weitere Auskünfte steht Ihnen Ruedi Reinhart, Vorsitzender der Bankleitung, unter der Tel. 071 474 74 44, gerne zur Verfügung.

**Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn**  
Herr Ruedi Reinhart  
Amriswilerstrasse 2a, 9315 Neukirch (Egnach)  
ruedi.reinhart@raiffeisen.ch

Weitere Stellen unter:  
[www.raiffeisen.ch/stellen](http://www.raiffeisen.ch/stellen)

# RAIFFEISEN



Modeplausch Christina Honsell



Herzliche Einladung zur

## Sommer-Mode-Woche

im Schützenhaus Romanshorn an der Scheibenstrasse

**Freitag, 30. Mai bis  
Donnerstag, 5. Juni 2014**

**Bunte Vielfalt, Farbenpracht, Sommerlaune, Lebensfreude, Lebenslust!**

Diese Vielfalt und Fröhlichkeit spiegelt sich auch in der diesjährigen Sommermode wider. Lassen Sie sich inspirieren! Wir sind gerne für Sie da und helfen Ihnen, auch bei Figurenproblemen sich chic und vorteilhaft in den Grössen S – XXL zu kleiden.

### Unsere Verkaufstage:

Freitag,	30. Mai 2014	14.00–18.00 Uhr
Samstag,	31. Mai 2014	10.00–16.00 Uhr
Sonntag,	1. Juni 2014	13.00–16.00 Uhr
Montag,	2. Juni 2014	14.00–18.00 Uhr
Dienstag,	3. Juni 2014	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch,	4. Juni 2014	14.00–18.00 Uhr
Donnerstag,	5. Juni 2014	14.00–18.00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Schützenhaus und nehmen uns gerne die Zeit für Sie. Schnuppern dürfen Sie bei uns ganz ungeniert!

Christina Honsell und Verkaufsteam

Modeplausch

Christina Honsell, Telefon 071 477 23 54, Mobile 079 601 01 12

## Ich verkaufe Ihre Immobilie.

**Kareen Sulser-Kleeli**  
[k.sulser@hevsg.ch](mailto:k.sulser@hevsg.ch)  
Tel. 071 227 42 12



HEV Verwaltungs AG  
Poststrasse 10, 9001 St. Gallen

[www.hevsg.ch](http://www.hevsg.ch)  
[info@hevsg.ch](mailto:info@hevsg.ch)  
Tel. 071 227 42 60



## «Gut gearbeitet!»

**Seit 50 Jahren gibt es die Genossenschaft Holzenstein, seit 25 Jahren Werner Flück als deren Heimleiter. An der GV konnte der Präsident Christian Hug auf ein überaus gutes finanzielles Ergebnis zurückblicken.**

Für rund 700'000 Franken sind vier Zimmer modernisiert, die Hungerbühlerstube umfassend renoviert und die Telefonanlage ersetzt worden: Und bei einer gleich intensiven Renovationstätigkeit dürfte das Hauptgebäude des Alters- und Pflegeheims Holzenstein in drei Jahren umfassend saniert sein. Christian Hug konnte an der (Jubiläums-)GV der Genossenschaft (zusammen mit dem Heimleiter Werner Flück und dem Kassier Bruno Stacher) auf ein erfolgreiches Jahr zurückschauen: «Mit insgesamt 80 Bewohnern in Holzenstein und im Konsumhof beträgt die Auslastung hohe 97,5% und die durchschnittliche Aufenthaltsdauer 7,7 Jahre. Die 53 Frauen und acht Männer teilen sich insgesamt 37 Vollstellen. Dank eines starken und eingespielten Teams, das die Pensionäre in den Mittelpunkt stellt, einer optimalen Preisgestaltung und einer ebensolchen Vermietung konnte ein Betriebsgewinn von 1,376 Mio. Franken ausgewiesen werden. Nach den Abschreibungen und der Rückstellung von 460'000 Franken in die Baureserve verbleibt ein Reingewinn von 15'555 Franken. So wie die Genossenschaft auf die gesellschaftlichen

Veränderungen reagiere, sei die aktuelle Alterspflege am Ort kein Auslaufmodell, wie es ein Professor jüngst in der Fachzeitschrift Curaviva gesagt habe, so Hug.

### Noch kein Verkauf

Seit 25 Jahren ist Werner Flück Heimleiter, im kommenden Sommer wird er pensioniert werden: Sein designierter Nachfolger Andreas Steinke stellte sich an diesem Abend vor. Nach seiner Ausbildung als Krankenpfleger habe er unter anderem an der Universität Konstanz Verwaltungswissenschaft studiert,

sagte der aus Thüringen stammende Steinke. Zusammen mit seiner Frau und zwei Kindern wohne er seit sechs Jahren in Uttwil. Seit zehn Jahren arbeiten Ursula Kurmann und Helga Fuster im Holzenstein, seit 15 Jahren Doris Kellenberger. Zum Seniorenzentrum Konsumhof erläuterte der Präsident, dass noch kein Käufer gefunden worden sei. Man wolle die Grundidee des Hauses weiterleben lassen und keiner Spekulation Vorschub leisten. In diesem Sinn lasse man sich Zeit mit der Veräusserung. ●

Markus Bösch



Bild: Markus Bösch

Als Pflegedienstleiter ist er gut gestartet: Ab kommendem Sommer wird Andreas Steinke der neue Heimleiter im Haus Holzenstein sein.



### Rochaden im Stadtrat

Im neunköpfigen Stadtrat kommt es zu Rochaden.

Weiter gehts auf Seite 4.



### Solarstromförderung

Die Stadt Romanshorn verlängert bis ins Jahr 2020.

Weiter gehts auf Seite 4.



### In Erinnerungen schwelgen

Familie Inauen ist mit einem Antik-Kinderwagen unterwegs.

Weiter auf Seite 8.

### Kultur, Freizeit, Soziales

Seiten ..... 1, 7 bis 9

### Gemeinden & Parteien

Seiten ..... 3 bis 6

### Wirtschaft

Seiten ..... 6, 9

**Erlebnisführer auf Seite 10**

### Impressum

#### Herausgeber

Stadt Romanshorn

#### Amtliches Publikationsorgan

Stadt Romanshorn, Primarschulgemeinde Romanshorn, Sekundarschulgemeinde Romanshorn-Salmsach

#### Erscheinen

Jeden Freitag gratis in allen Romanshorer und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Stadtkanzlei ein Jahresabo von Fr. 100.– (Schweiz) abschliessen.

#### Entgegennahme von Textbeiträgen bis Di, 8 Uhr

Stadtkanzlei Romanshorn  
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn  
Fax 071 466 83 82, seeblick@romanshorn.ch

#### Koordinationsstelle der Texte

Regula Fischer, Seeweg 4a, 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 65 81

#### Entgegennahme von Inseraten bis Mo, 9 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50  
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch

## Solarstromförderung verlängert

**Der Stadtrat verlängert die bestehende Solarstromförderung um weitere 5 Jahre bis 1. Juli 2020. Die Stadt kommt damit ihrer Verpflichtung als Energiestadt und aus dem Energie-richtplan nach, den Primärenergieverbrauch markant zu senken.**

Der Stadtrat entspricht mit diesem Beschluss einem Antrag der Energiekommission, die bereits jetzt eine Verlängerung der Solarstromförderung empfahl, um den privaten Anlageneigentümern Rechtssicherheit zu gewähren.

### Förderung von Solarstromkleinanlagen zur Eigenbedarfsdeckung

Seit 1. Juli 2010 fördert die Stadt Romanshorn Solarstromkleinanlagen für die Eigenbedarfsdeckung, wenn diese weder die vom Bund gewährte kostendeckende Einspeisevergütung noch Förderungen aus dem Solarstrom-Pool Thurgau erhalten. Gefördert wird damit der Stromüberschuss, der von den Kleinanlagebesitzern nicht selbst ver-

braucht wird, mit 15 Rp./kWh. Die Stadtförderung ist als Ergänzung gedacht und bringt gleichzeitig einen zusätzlichen Solarstrom-eigenverbrauch der Stadtverwaltung.

### Geförderter Solarstrom deckt 12 Prozent des Gesamtverbrauchs der Stadt

Der geförderte Solarstrom für den Stadtverbrauch macht rund 12 Prozent des Gesamtverbrauchs der Stadtverwaltung ohne EZO und Pflegeheim aus. Abzüglich dieses Solarstromverbrauchs bezieht die Stadt den neuen Basismix des EW Romanshorn. Die Solarstromförderung war auf 5 Jahre beschränkt, eröffnete dem Stadtrat jedoch die Option auf eine Verlängerung um weitere 5 Jahre. Diese Option löste der Stadtrat nun ein.

Die genauen Förderbedingungen können dem «Merkblatt Solarstromförderung» auf [www.romanshorn.ch/stadt/energiestadt](http://www.romanshorn.ch/stadt/energiestadt) entnommen werden. ●

Stadtkanzlei Romanshorn

## Danilo Clematide und Max Sommer kandidieren nicht mehr

**Im Romanshorer Stadtrat kommt es in der nächsten Amtsperiode zu einigen Rochaden. Danilo Clematide und Max Sommer werden nicht mehr für eine weitere Amtsperiode antreten.**

Danilo Clematide und Max Sommer werden nicht mehr für eine weitere Amtsperiode im Stadtrat zur Verfügung stehen. Ihre Amtszeit in der Romanshorer Exekutive geht damit am 31. Mai 2015 zu Ende.

### Langjährige Funktionsträger

Vize-Stadtammann Danilo Clematide trat sein Amt im Gemeinderat Romanshorn am 1. Juni 1995 an und stand dem Ressort Ortsplanung und Baurecht vor. Der 53-jährige SP-Politiker hatte neben seinen Tätigkeiten im Ressort auch die Funktion als Vize-Stadtammann inne.

Max Sommer ist am 29. April 2007 in den Romanshorer Gemeinderat gewählt worden. Durch seine früheren langjährigen Tätigkeiten als Präsident der Feuerwehr-Kommission und als Geschäftsleiter des EW Romanshorn konnte der 68-Jährige in seinem Ressort Hoch- und Tiefbau wertvolles Know-how einfließen lassen. Insgesamt setzte sich der parteilose Romanshorer während über 30 Jahren in verschiedenen Funktionen für das Gemeinwohl ein. Der Stadtrat bedauert, dass mit Danilo Clematide und Max Sommer in der nächsten Amtsperiode zwei verdiente Stadträte nicht mehr zur Verfügung stehen. Die Gesamterneuerungswahlen werden voraussichtlich am 8. März 2015 stattfinden. ●

Stadtkanzlei Romanshorn

## Mitteilungen des Einwohneramtes

### Geburten

#### 29. April in St. Gallen

– De Rosa Leona Regina, Tochter des De Rosa Pietro, von Oberegg AI und Ursina Regina De Rosa von Tinizong-Rona GR

#### 2. Mai in St. Gallen

– Laister Nic, Sohn des Laister Güney, von Safenwil AG und der Laister Claudia Simone, von Safenwil AG

#### 7. Mai in Münsterlingen

– Züllig Michael Thomas, Sohn des Züllig David Pascal, von Romanshorn TG und der Züllig Edith, von Schelten BE und Romanshorn TG ●

Einwohneramt Romanshorn

## Hoffnungstreifen

### Diakoniekampagne der reformierten Kirchen der Schweiz

#### Besuchsdienst im Spital

Die Pfarrpersonen der Evangelischen Kirchengemeinde Romanshorn-Salmsach besuchen in der Regel jeden Dienstagnachmittag alle Gemeindemitglieder, die im Spital in Münsterlingen hospitalisiert sind. Sie nehmen sich Zeit für ein kürzeres oder längeres Gespräch. Auf Wunsch der Patienten wird das Gespräch mit einem geistlichen Gedankenanstoss oder einem Gebet abgeschlossen. Dieser Dienst soll den Menschen die Möglichkeit geben, in einer Ausnahmesituation Mut und Kraft zu tanken. Jeannette Büttiker berichtet: «Ich habe mich sehr über den Besuch von Herrn Bertschi gefreut und es geschätzt, dass er sich für ein Gespräch mit mir Zeit genommen hat. Während meiner vielen Spitalaufenthalte hat mich vorher noch nie der Gemeindepfarrer besucht. Klar gibt es auch die Möglichkeit des Spitalpfarrers, doch diesen kenne ich nicht persönlich und werde ihm nach meiner Entlassung, im Gegensatz zum Ortpfarrer, auch nicht wieder bei den verschiedensten Gelegenheiten begegnen.» ●

Evang. Kirchengemeinde, Martin Haas

Stadtentwicklung ([www.romanshorn.ch/stadt/stadtentwicklung](http://www.romanshorn.ch/stadt/stadtentwicklung) sowie [www.facebook.com/hafenstadtromanshorn](http://www.facebook.com/hafenstadtromanshorn))

## Persönlichkeiten im Romanshorner Strassenverzeichnis

Als Romanshorner Stadtentwicklerin interessieren mich nicht nur die heutige und die künftige Entwicklung der Stadt, sondern auch die Vergangenheit. Diese wird nicht nur durch Bauten und Anlagen sowie durch Reminiszenzen von Bewohnerinnen und Bewohnern vergegenwärtigt, sondern auch durch die Benennung von Strassen, Wegen und Plätzen.

### Im Eigenheimquartier werden zahlreiche Prominente geehrt

Das traditionelle Eigenheimquartier entstand hauptsächlich im Zeitraum zwischen 1900 und 1940, teilweise basierend auf dem damals angewendeten Strassen- und Überbauungsplan aus dem Jahr 1900. Bei der Benennung von Strassen im Eigenheimquartier fällt auf, dass verschiedene national und international bekannte Persönlichkeiten geehrt werden, so mit der Deucherstrasse (Adolf Deucher, 1831–1912, Thurgauer Regierungsrat und Bundesrat), der Pestalozzistrasse mit dem angegliederten Pestalozzi-Platz (Johann Heinrich Pestalozzi, 1746–1827, Pädagoge), der Schefelstrasse (Joseph Victor von Scheffel, 1826–1886, Dichter), der Schillerstrasse (Johann Christoph Friedrich von Schiller, 1759–1805, Dichter) und der Waldmannstrasse (Hans Waldmann, 1435–1489, Heerführer und Zürcher Bürgermeister). Die Bezeichnung der Konradstrasse hingegen hat einen lokalen Bezug, indem Viktor Konrad, als ansässiger Geschäftsmann, im ersten Jahrzehnt des 20. Jhds., Bauherr der meisten Wohnhäuser an der Konradstrasse war.

### Strassenbenennungen zur Ehre von angesehenen Schweizern

In Romanshorn wurde ab dem Jahr 1879 das Anbringen von Strassentafeln eingeführt. Offenbar konnten häufig die An-



Jakob-Schoop-Weg mit städtischer Gartenanlage und Brunnen von 1871.

wohner mitbestimmen, wie ihre Strasse oder ihr Zugangsweg künftig benannt werden soll. So erklärt sich, dass damals sehr bekannte Schweizer Dichter und Schriftsteller mit Strassennamen geehrt wurden. Dazu gehören Carl Spitteler (1845–1924), Gottfried Keller (1819–1890), Jeremias Gotthelf (1797–1854) und Meinrad Lienert (1865–1933). Ebenfalls mit einer Strassenbezeichnung geehrt wird der in Konstanz geborene General und IKRK-Mitbegründer Guillaume-Henri Dufour (1787–1875).

### Romanshorner Einwohnerinnen und Einwohner mit besonderen Verdiensten

Der erste prominente Romanshorner, welcher mit einer Strassenbenennung geehrt wurde, ist Jakob Schoop (1859–1952). Er war nicht nur ein bekannter Schreiner, sondern auch Kantonsrat, Bürgerrat und vor allem auch Chronist. Als mit seinem Ort verbundener Mensch versah er seinen Absender jeweils entweder

mit Holz oder mit Holz-Romanshorn. An diesem Ort befindet sich dementsprechend der Jakob-Schoop-Weg, geschmückt durch eine daran angrenzende städtische Gartenanlage (siehe Abb.).

Im Jahr 2001 kam dem lange Zeit in Romanshorn lebenden Kunstmaler Ludwig Demarmels (1917–1992) die Ehre einer nach ihm bezeichneten Strasse zu. Mit dem Maria-Stader-Weg erhielt im Jahr 2009 erstmals eine Frau eine solche Anerkennung. Maria Stader (1911–1999) war eine international bekannte Sopranistin und wuchs als gebürtige Ungarin in Romanshorn auf.

Die jüngste, kürzlich erfolgte Strassenbenennung soll an Martina Hälz-Stamm (1914–2011) erinnern. Sie ist vor allem bekannt als erste Frau im Thurgauer Kantonsrat und Kämpferin für die Gleichstellung von Frau und Mann. ●

Nina Stieger, Stadtentwicklerin in Romanshorn

## Behördenstamm am 30. Mai 2014

Die nächste offene Diskussionsrunde mit Vertretern des Stadtrates Romanshorn findet am Freitag, 30. Mai 2014, 17.30 Uhr, im Restaurant Schiff, Hafenstrasse 25, in

Romanshorn statt. Stadtrat Danilo Clemente, Ressort Ortsplanung und Baurecht, und Stadtrat Urs Oberholzer, Ressortchef Verkehr und Integration, freuen sich auf

angeregte Gespräche und auf viele interessierte Romanshornerinnen und Romanshorner. ●

Stadtrat Romanshorn

## Wahlen an der katholischen Rechnungsgemeinde

Für die im Sommer zurücktretende Kirchenvorsteherin Yvonne Krähenmann und für die kath. Kirchenvorsteherschaft insgesamt sind Wahlen für die neue Amtsperiode 2015–2018 durchzuführen.

**Folgende Personen haben sich zur Wahl bereit erklärt:**

- Richard Bilgeri, Romanshorn (bisher)
- Gordon Hug, Romanshorn (bisher)
- Regula Knechtle, Uttwil (bisher)
- Angelika Seargent, Romanshorn (bisher)
- Thomas Walliser Keel, Romanshorn (bisher)
- Sandra Wörwag-Hug, Romanshorn (neu als Ersatz von Yvonne Krähenmann)

**Steckbrief der neu vorgeschlagenen Kirchenvorsteherin Sandra Wörwag**

«Ich heisse Sandra Wörwag-Hug, geboren am 6. August 1965 in Romanshorn, wo ich auch aufgewachsen bin und die Schulen besucht habe. Ich habe zwei Töchter Sophia-Soraya (23) und Anastasia-Gloria (19).

Bei den Sr. Oblates de St. François des Sales in Soyhières (JU) habe ich die Handelsschule besucht, ein Jahr in England als Au-pair verbracht und einen mehrmonatigen

Sprachaufenthalt in Spanien absolviert, um anschliessend in verschiedenen kaufmännischen Sparten Berufserfahrung zu sammeln. Nach der Heirat habe ich mit meinem Mann für ein Jahr in Portugal gelebt. Nach der Rückkehr wohnten wir während rund zehn Jahren in Uttwil, wo ich acht Jahre in der dortigen Schulbehörde als Schulpflegerin tätig war. 2005 zog ich zurück nach Romanshorn und lebe heute an der Neuhofstrasse 75. Seit 2007 arbeite ich bei der Schule Bürglen im Sekretariat der Schulverwaltung.

Neben meiner beruflichen Tätigkeit habe ich mich während der Kinderjahre meiner Töchter bei der FaGoDi-Gruppe engagiert und war während mehrerer Jahre in Lagern von Blauring und Jungwacht als Köchin mit dabei. Seit neun Jahren arbeite ich im Team des Johannes-Treffs mit und bin als Vorstandsmitglied der Frauengemeinschaft für die Buchhaltung sowie die Organisation der Seniorennachmittage mitverantwortlich.

In meiner Freizeit reise ich gerne, geniesse meine Familie und renoviere mit Begeisterung unser altes Haus.



An der Kath. Kirchgemeinde St. Johannes schätze ich die Lebendigkeit, Offenheit und Toleranz sowie das engagierte Miteinander von Personen mit unterschiedlichem Hintergrund. Gerne würde ich mich nach meinen Möglichkeiten dafür einsetzen, dass dies auch in Zukunft so bleibt.» ●

*Kath. Kirchgemeinde*

Gemeinden & Parteien

### Jetzt kräht der «Grüne Guggel»

Unter Federführung des Umweltberaters und Theologen Andreas Frei hat die Katholische Kirchgemeinde mit dem Projekt «Grüner Guggel» gestartet: Bis Ende 2015 steht für (von links) Thomas Walliser, He-



len Städler, Daniel Anthenien, Stefan Günter, Fritz Buchholz (hinten) und Andreas Frei, Monika Rüegg, Gaby Zimmermann (vorne) ein Umweltmanagement für St. Johannes im Fokus. Nach der Datenerfassung wird sich die Diskussion im Juni um grundlegende Ausrichtungen, um Schöpfungsleitlinien drehen. Gleichzeitig stehen auch verschiedene Begehungen auf dem Programm. Andreas Frei leitet alle fünf gleichnamigen Projekte im Kanton Thurgau und hat bereits einige im Kanton Zürich begleitet. ●

*Markus Bösch*

Wirtschaft

### Panini-Tauschbörse

Auch bei uns ist das Panini-Fieber ausgebrochen. Wir laden grosse und kleine Panini-Sammler ein, an unserer Tauschbörse noch letzte, fehlende Bilder zu tauschen am Samstag, 31. Mai, von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr in der Hafenlounge in Romanshorn.

Alle teilnehmenden Kinder erhalten als Willkommensgruss ein Stück Kuchen und ein Getränk gratis.

Wir freuen uns auf einen tauschigen Nachmittag. ●

*Urs Schmidhauser & Marina Bruggmann*

## Das Wandern ist der Pensionierten Lust

**Bei herrlichem Wetter treffen sich 38 Mitglieder des Klubs der Älteren zu ihrer ersten Wanderung des Jahres.**

Vom Bahnhof Roggwil Berg geht's zu Fuss auf den Wanderwegen in Richtung Ruggisberg. Dort angelangt, machen wir einen ersten Halt, verschnaufen und besichtigen die schöne Marien-Kapelle. Unser Wanderleiter Hans Ehrbar erklärt uns einige Details zur restaurierten Marien-Kapelle. Einige Schritte weiter, gleich neben dem Restaurant Ruggisberg, geniessen wir die herrliche Rundschau über den See bis nach Konstanz, im Rücken das Säntismassiv und rundum die herrlich blühenden Bäume. Die ersten Wandervögel zieht Hunger und Durst vorwärts bis zum Restaurant Ochsen in Lömmenschwil. Das junge Wirtepaar lässt sich nicht aus der Ruhe bringen. Sehr schnell sind wir alle befriedigt mit den «Zobigteller», und wer noch wollte, konnte sich ein feines Dessert zu Gemüte führen. Ein ganz spezieller Dank gehört dem Wirtepaar, hatten sie doch trotz Wirtesonntag das Restaurant geöffnet und uns mit den feinen Speisen verwöhnt. Nach wenigen Schritten erreichten wir den Bahnhof Häggenschwil, von wo uns die S-Bahn wieder nach Romanshorn gefahren hat. Mit zufriedenen, strahlenden Gesichtern kehrten alle wieder nach Hause zurück. Die Zeit reichte kaum, die Wanderutensilien zu versorgen, denn am 15. Mai heisst es bereits wieder, den Rucksack zu packen. Diesmal geht die Reise mit der SBB und FWB nach Münchwilen. Das Wetter macht es richtig spannend. Dunkle Wolken, starke Regenfälle, ja gar Hagel begleiten uns während der Bahnfahrt. Doch als wir in Münchwilen aussteigen, ist die Strasse trocken und wir können unsere Wanderung entlang der Murg, mit einigen kleinen Regenspritzern, fast trockenen Füssen durchführen. Wer die Augen geöffnet und die Ohren ge-

spitzt hatte, konnte viele kleine Naturschönheiten bestaunen und hören: junge Taucherli (Belchen), bestens behütet durch die ausgewachsenen Tiere, Mönchsgrasmücken mit ihrem schönen Pfeifkonzert, Spechte mit ihrem Hämmern und eine abwechslungsreiche Natur. Nun treffen wir wieder in Wängi ein, wo wir im Restaurant Schäfli herzlich empfangen werden. Auch hier werden wir freundlich und gut bedient. Wer noch nicht genug hatte, konnte den Magen mit einem feinen Glace oder Dessert stillen. Die Zeit vergeht wie im Flug, und die Bahn bringt uns 42 Teilnehmer wieder nach Romanshorn. Ein herzlicher Dank gebührt neben den Wirtsleuten besonders auch unseren Wanderleitern Niklaus Hug und Hans Ehrbar.

**Ruhe ist noch nicht angesagt, denn schon bald sind wir wieder auf Achse:**

**5. Juni:** Halbtagesausflug übers Toggenburg und Rundfahrt im Fürstentum Liechtenstein. Den Abschluss machen wir im Restaurant Löwen in Oberriet.

**12. Juni:** Zu unserem alljährlichen Minigolfplausch laden wir Spieler und Nichtspieler herzlich ein. Verwöhnt werden wir mit feinen Würstchen vom Grill, Getränken und Kaffee mit frischen Nussgipfeln.

**26. Juni:** Bei Kaffee und Gipfel gleiten wir mit dem Schiff zur Insel Mainau. Dort erwartet uns ein feines Mittagessen und anschliessend ein Insel-Rundgang nach persönlichen Wünschen. Nicht vergessen: ID oder Reisepass!

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung zwingend. Wir freuen uns auf viele Kontakte bei diesen Anlässen. Auch Neumitglieder sind immer herzlich willkommen. ●

*Klub der Älteren Romanshorn und Umgebung,  
Christoph Franz-Giesser*

## Die Hafenstadt entdecken

Interessierte Romanshornerinnen und Romanshorner sowie Touristen sind am Samstag, 31. Mai, 10 Uhr, zu einer Kulturführung eingeladen. Otto Bauer wird durch die spannende Geschichte der Hafenstadt führen. Die Kulturführung ist kostenlos und findet bei jeder Witterung statt. Es ist

keine Anmeldung erforderlich. Treffpunkt ist beim Mocmoc auf dem Bahnhofplatz. Die Kulturkommission Romanshorn freut sich über viele interessierte Besucherinnen und Besucher. ●

*Stadtmarketing Romanshorn*



## Filmprogramm

### Los Insolitos Peces Gato - The Amazing Catfish

**Mittwoch, 28. Mai, um 20.15 Uhr;** von Claudia Sainte-Luce, mit Ximena Ayala, Lisa Owen, Festivals von Locarno 2013 und Toronto 2013  
*Mexiko 2013 | Originalversion, d/f Untertitel | ab 8 (12) Jahren | 89 Min.*

### One Chance – einmal im Leben

**Freitag, 30. Mai, um 20.15 Uhr, Dienstag, 3. Juni, um 15.00 Uhr und Samstag, 7. Juni, um 20.15 Uhr;** von David Frankel, mit James Corden, Julie Walters  
*Grossbritannien 2013 | Originalversion, d/f Untertitel | ab 8 Jahren | 103 Min.*

### Tracks - Fussspuren durch Australien

**Samstag, 31. Mai, um 20.15 Uhr;** von John Curran, mit Mia Wasikowska  
*England 2013 | Deutsch | ab 10 Jahren | 112 Min.*

### Das magische Haus – alle seine Bewohner halten zusammen!

**Sonntag, 1. Juni und Mittwoch, 11. Juni, jeweils um 15.00 Uhr;** von Ben Stassen und Vincent Kesteloot  
*Animation in 2D | Belgien 2013 | Deutsch | ab 6 Jahren | 85 Min.*

### O Samba – als Poesie, als ein Lebensstil

**Dienstag, 3. Juni und Mittwoch, 11. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Georges Gachot  
*Schweiz 2014 | Originalversion, d/f Untertitel | ab 8 (12) Jahren | 82 Min.*

### Tokyo Family - Grosse Eltern im gehetzten modernen Leben ihrer Kinder

**Mittwoch, 4. Juni, um 20.15 Uhr;** von Yoji Yamada, mit Isao Hashizume, Kazuko Yoshiyuki, Satoshi Tsumabuki und Yu Aoi  
*Japan 2013 | Originalversion, d/f Untertitel | ab 16 Jahren | 146 Min.*

### Hunting Elephants – scharfsinnige Gaunerkomödie

**Freitag, 6. Juni und Samstag, 14. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Reshef Levi, mit Sasson Gabai, Moni Moshonov and Sir Patrick Stewart  
*Israel 2013 | Originalversion, d/f Untertitel | ab 10 (12) Jahren | 106 Min.*

### Beltracchi – die Kunst der Fälschung

**Dienstag, 10. Juni und Mittwoch, 18. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Arne Birkenstock  
*Deutschland 2014 | Deutsch | 103 Min.*

### Grace of Monaco – Fürstin von Monaco

**Freitag, 13. Juni und Samstag, 21. Juni, jeweils um 20.15 Uhr;** von Olivier Dahan, mit Nicole Kidman und Tim Roth  
*Frankreich 2014 | Deutsch | ab 8 (12) Jahren | 103 Min.*

### Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 10 63 | [www.kino-roxy.ch](http://www.kino-roxy.ch)

## Kleiner Wagen lässt grosse Erinnerungen aufkommen

**Der kleine Jason wird von seinen Grosseletern regelmässig in einem Wisa-Gloria-Deluxe-Kinderwagen aus dem Jahr 1952 ausgeführt. Das nostalgische Gefährt lenkt in Romanshorn nicht nur die Blicke auf sich, sondern lässt die Menschen auch in Erinnerungen schwelgen.**

Geduldig lässt Jason die Blicke zu den diskutierenden Menschen schweifen, schaut den Vögeln zu, nimmt die farbigen Blumen wahr und richtet seine Blicke auf die vorbeifahrenden Velos. Seelenruhig lässt der Eineinhalbjährige seine Grosseletern mit Unbekannten reden, lächelt zurück, wenn diese staunend um seinen Kinderwagen stehen, und fängt auch nicht an zu quengeln, wenn die Gespräche etwas länger dauern.



*Inauens spazieren regelmässig durch Romanshorn.*

### Skepsis verflog schnell

«Als ich unser Grosskind vor gut einem Jahr zum ersten Mal im antiken Kinderwagen spazieren fuhr, hatte ich fast ein bisschen Hemmungen», erinnert sich Emma Inauen. Ihre Angst war umsonst. Denn schon beim allerersten Spaziergang schlugen der neu nach Romanshorn gezogenen Frau Sympathiewellen entgegen. Das Echo sei unglaublich, pflichtet auch Paul Inauen bei. «Wenn ich mit Jason spaziere, brauche ich sehr viel Zeit», lacht der pensionierte Käser. «Die Leute bleiben nicht nur stehen, winken und lächeln, sondern sie vertrauen uns nicht selten auch ganze Lebensgeschichten an», erzählen Inauens.

### Generationenübergreifende Gespräche

Der antike Kinderwagen lässt die älteren Generationen in Erinnerungen schwelgen und zieht gleichermassen die Blicke der Jüngeren auf

sich. «Seit wir pensioniert sind, haben wir sehr viel Zeit. Wir mögen Menschen und ihre unterschiedlichsten Geschichten und hören uns diese gerne an», sagt die frisch pensionierte Pflegefachfrau. In einigen Quartieren werden die spazierenden Grosseletern bereits an den Fenstern erwartet. «Frauen und Männer winken uns freudestrahlend zu. Es ist ein schönes Gefühl, den Menschen so einfach ein Lächeln abzugewinnen», sind sich Emma und Paul Inauen einig. Auch Jason, der während der Teilzeit-tätigkeit seiner Mutter von seinen Grosseletern betreut wird, scheint die Spaziergänge in vollen Zügen zu geniessen. Am neuen Wohnort fühlt sich das pensionierte Ehepaar sehr wohl. «Nie hätten wir gedacht, dass wir in Romanshorn so schnell neue Kontakte knüpfen können. Unser Grosskind und der antike Kinderwagen haben wohl grossen Anteil daran», schmunzeln sie.

### Antik und praktisch

Der Gedanke, den aus den frühen Fünfzigerjahren stammenden Kinderwagen mit dem dritten Grosskind einzuweihen, sei beim Umzug von Egnach nach Romanshorn entstanden. «Früher hatte die Schese in unserem Zuhause nur dekorativen Charakter. Jetzt haben wir ihre tollen Funktionen entdeckt», erzählen Emma und Paul Inauen.

Das aus der letzten Produktion der Schweizer Firma Wisa Gloria entstandene Modell lässt sich je nach Sonnen- und Windrichtung universell verwenden. Die Bügel sind schnell und einfach dreh- und auswechselbar, Kinder haben in alle Richtungen freie Sicht, und dazu gibt es erst noch einen richtigen kleinen Mini-Kofferraum. ● (mtb)

## Frühlingskonzert

**Am Pfingstmontag, den 9. Juni 2014, um 19 Uhr, lädt der Musikverein Romanshorn herzlich zum Frühlingskonzert in die evangelische Kirche ein.**

Mit diesem Konzert dankt der Musikverein allen seinen Passivmitgliedern und Gönnern recht herzlich für die Unterstützung. Es gilt aber auch als Vorbereitung für das Kantonale Musikfest, welches am Wochenende vom 21. und 22. Juni in Müllheim stattfindet. Der Musikverein Romanshorn wird dort in

der 1. Stärkeklasse Harmonie antreten. Als Selbstwahlstück hat sich der Verein das Stück Colossus von Thomas Doss ausgewählt. Das zugeteilte Aufgabenstück trägt den Titel Bar-num von Cy Coleman. Neben den Wettstücken wird der Musikverein ein abwechslungsreiches Programm darbieten. Der Eintritt zum Konzert ist frei. Wir danken für Ihre freiwillige Kollekte zur Deckung der Unkosten. Lassen Sie doch das Pfingstweekenende mit musikalischen Klängen zu Ende gehen.

**Spielzeiten Musikverein Romanshorn am Thurgauer Kantonalmusikfest Müllheim, Samstag, 21. Juni 2014:**

- Aufgabenstück 18.50 Uhr, Schreinerei Fehlmann
- Selbstwahlstück 19.50 Uhr, Turnhalle Rietwies
- Parademusik 12.54 Uhr, auf der Frauenfelderstrasse ●

*Musikverein Romanshorn*



## FU19 HC Romanshorn in Elite aufgestiegen

**Nach Startschwierigkeiten fanden die Romanshornornerinnen den Tritt und haben sich für die Elite qualifiziert.**

Die über vier Stunden Anreise mit dem Zug nach Gland am Genfersee waren bereits ein Vorgeschmack darauf, was sein könnte, wenn man am Qualifikationsturnier den Aufstieg schaffen würde. Denn es warteten am 17. Mai neben einer Basler und einer Aargauer Mannschaft gleich zwei Mannschaften aus der Romandie auf die Romanshornornerinnen. Die Ausgangslage für das Turnier war klar und gut zugleich, da sich von den fünf Teams vier für die Elite qualifizieren würden. Das hiess mit anderen Worten: Nicht Letzter werden und sich mit zwei Siegen den Meisterschaftsplatz sichern. Aber gerade dieser Gedanke schien die Romanshornornerinnen im ersten Spiel zu lähmen. Obwohl man sich gegen HSC Wasserschloss die besseren und mehr Abschlussmöglichkeiten erspielte, scheiterte man immer wieder in

aussichtsreicher Position an der glänzend parierenden gegnerischen Torhüterin. Sage und schreibe drei Penaltys wurden in der ersten Halbzeit verworfen. So handelte man sich in der verkürzten Spielzeit schnell einen Viertorerückstand ein, da die Aargauerinnen ihre Chancen verwerteten. Nach der kurzen Pause legte sich die Nervosität aber langsam und die Aufholjagd begann. Leider reichte es am Schluss nicht ganz, und das erste Spiel wurde mit einem Tor 14:15 verloren. Ernüchterung machte sich breit. Auch den Spielerinnen war klar, dass man dieses Spiel eigentlich hätte gewinnen müssen, denn nun wartete mit Chenois Genf eine praktisch unlösbare Aufgabe und somit die vorgängig kalkulierte Niederlage. Die Romanshornornerinnen hatten dann auch dem Tempo und der Ausgeglichenheit der Genferinnen nichts entgegenzusetzen und verloren klar und deutlich mit 22:8. Jetzt stand man bereits unter Zugzwang gegen La Chaux-de-Fonds, das sich gegen GTV Basel bereits zwei Punkte gesichert

hatte. Doch das Romanshorner Team zeigte Charakter, erwischte einen guten Start und verteidigte eine sichere Führung bis zum Schluss. Endlich ein Sieg! Den Stein, der den Spielerinnen vom Herz fiel, konnte man deutlich hören.

Ins letzte Spiel, gegen den GTV Basel, gingen die Romanshornornerinnen mit dem Selbstvertrauen, das sie normalerweise auszeichnet. Man liess nichts mehr anbrennen und siegte 19:13, was die definitive Qualifikation bedeutete. Zum Feiern war keine Zeit mehr, denn man musste so schnell wie möglich den Zug nach Hause erreichen. Mit der Qualifikation in der Tasche war die lange Heimreise dann aber durchaus erträglich.

Für Romanshorn spielten: Seraina Amherd, Marit Bergenhenegouwen, Ann-Kathrin Brückmann, Laura Dolpp, Carina Graf, Lena Güntzel, Siria Imhof, Miriam Knuffer, Vera Müller, Ramona Stadelmann, Sara Strässle. ●

*HCR, Iwan Gemperle*

### Wirtschaft

## Pouletessen auf dem Bauernhof

### Tipp fürs Pfingstwochenende

«Rambazamba» gibt es bei Gsells nicht. Der Hof der Familie liegt an einem der idyllischsten Flecken des Thurgaus. Über Pfingsten aber wird dort gefeiert. Denn einmal jährlich lädt das Familienunternehmen zum Pouletessen auf ihren Bauernhof ein, dieses Jahr zum 17. Mal. Im Festzelt mit 450 Sitzplätzen kann aus sieben Pouletgerichten ausgewählt werden. Ob «Flügeli», Hamburger, Schenkel oder Knusperli (Edel-Nuggets), es schmeckt. Ihrem Slogan von «Natur aus guet» werden sie mehr als gerecht. Eine Auswahl an Salaten

und ein Dessertbuffet runden das kulinarische Angebot ab.

### Ab 22 Uhr «Katja's Guggelibar»

Sonntag und Montag wird es traditionell über den Mittag «pumpenvoll». Deshalb am besten den Familienausflug für Samstag planen. Für Kinder gibt es ein betreutes Bungeetrampolin (einmal Springen ist gratis) und eine Hüpfburg. Neu steht ihnen für kreatives Arbeiten der Glaskeller offen. Dort kann man Teller, Schalen, Cakeplatten und vieles mehr herstellen.

Was braucht es mehr für einen gelungenen Pfingstausflug? ●

<b>Freitag, 6. Juni,</b>	ab 19 Uhr bis Ende
<b>Samstag, 7. Juni,</b>	ab 11.30 Uhr bis Ende
<b>Sonntag, 8. Juni,</b>	ab 11.30 Uhr bis Ende
<b>Montag, 9. Juni,</b>	ab 11.30 bis 15.00 Uhr

*Adelheid und Werner Gsell  
Balgen, 9315 Winden  
www.gsell-spezialitaeten.ch  
Telefon 071 477 14 29*

### Wirtschaft

## Feiern Sie mit ...

**Feiern Sie mit uns am 7. Juni 2014 um 13.00–22.00 Uhr an der Alleestrasse 4 in Romanshorn ein Fest und erfahren Sie, was nun hinter der Fassade des ehemaligen Café Fröhlich geschieht!**

### Das Alte ist vergangen – Neues ist geworden (die Bibel)

Wir freuen uns über die vielen positiven und freudigen Reaktionen von Romanshornornerin-

nen und Romanshornern. Das neue Erscheinungsbild des Hauses an der Alleestrasse 4 scheint offenbar das Ortsbild für viele positiv beeinflusst zu haben. Deshalb laden wir alle Romanshornorner Bürgerinnen und Bürger zu einem fröhlichen Fest im ehemaligen altherwürdigen Café Fröhlich ein. Die Lebensgemeinschaft, Privatschule und Unternehmen heissen Sie herzlich willkommen. Wir freuen

uns, Sie wertschätzen zu dürfen. Für Getränke und Kuchen ist gesorgt, und von ca. 17 bis 19 Uhr gibt es kostenlose Wurst für alle (äs hät, solange's hät). Von den Kindern der Privatschule gibt es für die Kinder aus Romanshorn ein cooles Königs-Kinderprogramm mit Kinderschminken, Theater, Gumpischloss u.v.m. ●

*Raphael Roth*

# Romanshorner Erlebnisführer



## Juni

### Täglich, 1. bis 30. Juni

- Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil, Galerie für Erdkunst

### Mittwochs,

- 16.00–20.00 Uhr, Open Days, autobau Erlebniswelt, autobau TM AG

### Freitags,

- 17.00–19.00 Uhr, Sozialer Flohmarkt Sternenstrasse, SP-Gruppe, Mirjam Thierbach

### Samstags,

- 10.00–12.00 Uhr, Sozialer Flohmarkt Sternenstrasse, SP-Gruppe, Mirjam Thierbach

### Sonntags,

- 10.00–17.00 Uhr, Open Days, autobau Erlebniswelt, autobau TM AG
- 11.00–17.00 Uhr, Eisenbahn Erlebniswelt Locorama, Verein Locorama Romanshorn

### Sonntag, 1.

- Häppy Motorboot – Segel-Event, SBS Yachthafen, Segel-Sport-Club Romanshorn
- 14.00–17.00 Uhr, Ausstellung «Bilder der Galerie von Ludwig Demarmels», Atelier-Galerie Demarmels, Amriswilerstrasse 44, Roswitha Demarmels
- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn

### Dienstag, 3.

- 12.15 Uhr, Mittagstisch, kath. Pfarreiheim, Kath. Pfarrei Romanshorn

### Mittwoch, 4.

- 20.15 Uhr, Tokyo Family, Kino Roxy

### Donnerstag, 5.

- 11.00–20.00 Uhr, Carfahrt ins Fürstentum Liechtenstein, Klub der Älteren, Romanshorn
- 20.00 Uhr, DIANPAWA – der Single-Treff um die 50, Bistro Panem, Dianpawa
- 20.00 Uhr, Frauegspröch, Gemeindestube Salsmach, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

### Freitag, 6.

- 4. Abendregatta/Grillplausch, SBS Yachthafen, Segel-Sport-Club Romanshorn

### Samstag, 7.

- 10.00–17.00 Uhr, Schnuppertag im Happy Maker Huus, Bahnhofstrasse 23, Romanshorn
- 12.25–15.00 Uhr, Red Bull Tag am See mit CRO, Seepark Romanshorn, Red Bull Schweiz AG
- 14.00–22.00 Uhr, Fest im ehemaligen Cafe Fröhlich, Alleestrasse 4, Romanshorn, Lebensgemeinschaft
- 19.00 Uhr, Musikstube, Restaurant Helvetia, Verband Schweizer Volksmusik
- 20.15 Uhr, One Chance, Kino Roxy

### Sonntag, 8.

- 09.30 Uhr, Pfingst-Gottesdienst, evangelische Kirche Romanshorn, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 09.30 Uhr, Pfingst-Gottesdienst, Kirche Salsmach, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 10.15 Uhr, Pfingsten – Eucharistiefeier, kath. Pfarrkirche, Kath. Pfarrei Romanshorn

### Montag, 9.

- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn

### Dienstag, 10.

- Bellinzona mit Führung, vitaswiss Romanshorn-Amriswil
- 10.00 Uhr, Gespräch über der Bibel, evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 19.45 Uhr, Probe Kirchenchor, nach Probenplan, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

### Mittwoch, 11.

- 12.00 Uhr, Seniorenmittagsplausch, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 18.00 Uhr, Musizierstunde Violoncelloklasse, Saal Musikschule, Musikschule Romanshorn
- 19.00 Uhr, Einweihung Hafenterrasse, 19.30 Uhr, Gratiskonzert mit Marc Sway, Seepark
- 19.30 Uhr, Bistroggespräche, im Treffli (Johannestreff), Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 20.00 Uhr, Serenade, Kirche Salsmach, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

### Donnerstag, 12.

- 09.30–14.30 Uhr, Minigolfplausch, Minigolfanlage Romanshorn, Klub der Älteren, Romanshorn
- 13.30 Uhr, Gemeindegebet, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 13.30 Uhr, Versöhnungsfeier 6. Klasse, kath. Pfarrkirche, Kath. Pfarrei
- 18.30 Uhr, Gottesdienst mit Frauengemeinschaft FG, Alte Kirche, Kath. Pfarrei Romanshorn

### Samstag, 14.

- 07.00–16.00 Uhr, Floh-, Sammler- und Antikmarkt, Am Hafen bei der Fähre, Friedrichshafnerstrasse 51
- 10.00–16.00 Uhr, Kanu-Schweizermeisterschaften Langstrecke, Kanu-Club westl. Schwimmbad, Kanu-Club Romanshorn
- 11.00–16.00 Uhr, unser grosses Jubiläums-Spielfest, Schule Rebsamen, Bahnhofstrasse 26, Ludothek Romanshorn
- 17.00 Uhr, FC Romanshorn – AS Scintilla, Weitenzegg, FC Romanshorn

### Sonntag, 15.

- 10.00–16.00 Uhr, Japantag, 150 Jahre Schweiz – Japan, Kantonsschule Romanshorn, Dai Kimoto und «Yamato»
- 10.15 Uhr, Sunntigsfiir und E-Mail von Gott, Johannestreff, Hafenstr. 48a, Kath. Pfarrei Romanshorn

- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn

### Dienstag, 17.

- 12.15 Uhr, Mittagstisch, kath. Pfarreiheim, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 19.00 Uhr, Fago – Fascht alles goht, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 19.45 Uhr, Probe Kirchenchor, nach Probenplan, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

### Mittwoch, 18.

- Velotour, Männerturnverein Romanshorn
- 14.00–15.30 Uhr, Infonachmittag SBW Neue Medien AG, Bahnhofstrasse 40, SBW Haus des Lernens
- 19.00–22.00 Uhr, öffentlicher Spielabend, Ludothek Romanshorn, Ludothek Romanshorn
- 19.30 Uhr, Männerpalaver, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 20.00 Uhr, Serenade, Kirche Salsmach, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

### Donnerstag, 19.

- Clubausfahrt/Fahrtenwochenende, SBS Yachthafen, Segel-Sport-Club Romanshorn
- 19.00–20.00 Uhr, Infoabend Secundaria, Hafenstrasse 46, SBW Haus des Lernens

### Freitag, 20.

- Clubausfahrt/Fahrtenwochenende, SBS Yachthafen, Segel-Sport-Club Romanshorn
- 16.00–00.00 Uhr, Wurschtturnier Fussballclub Romanshorn

### Samstag, 21.

- Clubausfahrt/Fahrtenwochenende, SBS Yachthafen, Segel-Sport-Club Romanshorn
- Turnfest HTG, Rickenbach-Wilen, Männerturnverein Romanshorn
- 08.00 Uhr, Papiersammlung, Romanshorn, Tatankas, Eishockey-Club
- 08.00–18.00 Uhr, Schülerturnier, Fussballplatz Romanshorn, Fussballclub Romanshorn
- 14.00 Uhr, Cevi, Jugendraum, Bahnhofstrasse 48, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

### Sonntag, 22.

- Clubausfahrt/Fahrtenwochenende, SBS Yachthafen, Segel-Sport-Club Romanshorn
- 10.00 Uhr, Fronleichnamsfahrt mit dem Schiff, Abfahrt ab Hafen Romanshorn, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn

### Dienstag, 24.

- 10.00 Uhr, Gespräch über der Bibel, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

Fortsetzung von Seite 10

- 20.00 Uhr, Serenade: offenes Singen, Kirche Salsmach, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach

**Mittwoch, 25.**

- 12.00 Uhr, Seniorenmittagsplausch, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 19.00 Uhr, Rechnungsgemeinde, kath. Pfarreiheim, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 19.30 Uhr, Büchertausch, Restaurant Panem, Kath. Frauengemeinschaft

**Donnerstag, 26.**

- 09.00–18.00 Uhr, Besuch Insel Mainau, Klub der Älteren, Romanshorn
- 13.30 Uhr, Gemeindegebet, evang. Kirchgemeindehaus, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 19.00–21.00 Uhr, Abschlussfeier FMS, evangelische Kirche Romanshorn, Kantonsschule Romanshorn

- 19.30–22.00 Uhr, Stadtgespräch, Aula Kantonsschule Romanshorn, Stadt Romanshorn

**Freitag, 27.**

- 19.00–21.00 Uhr, Maturafeier GMS, evangelische Kirche Romanshorn, Kantonsschule Romanshorn

**Samstag, 28.**

- Plauschturntag, Salsmach, Männerturnverein Romanshorn
- 08.30 Uhr, Aktionstag «Arten ohne Grenzen» Bek, Treffpunkt: Fam. Stoller, Aach 830, Romanshorn, Vogel- & Naturschutz Romanshorn u.U.
- 09.30 Uhr, Chrabbelfiir, Johannestreff, Hafenstr. 48a, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 10.00 Uhr, ROS Nachwuchsmeisterschaft/Schwimmen, Seebad Romanshorn, Schwimmclub Romanshorn
- 11.00 Uhr, Dorffest Salsmach, Schulhaus Bergli Salsmach, Vereine Salsmach
- 12.00 Uhr, Nationenfest, Hafenspromeade, Nationenfest Romanshorn

- 18.30 Uhr, Eucharistiefeier Entzünden Johannesfeuer, kath. Pfarrkirche, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 19.00–00.00 Uhr, Stubete, Schützenstube Monrüti, Schützengesellschaft

**Sonntag, 29.**

- ROS Nachwuchsmeisterschaft/Schwimmen, Seebad Romanshorn, Schwimmclub Romanshorn
- 10.15 Uhr, Patrozinium mit dem Gospelchor, kath. Pfarrkirche, Kath. Pfarrei Romanshorn
- 10.49 Uhr, 11-vor-11-Gottesdienst, evangelische Kirche Romanshorn, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salsmach
- 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus, Museumsgesellschaft Romanshorn

**Montag, 30.**

- 19.00 Uhr, Musizierstunde Klavierklasse M. Preisser, Saal Musikschule, Musikschule Romanshorn

## Gastroerlebnisse | Juni 2014

### China-Restaurant Lucky Garden im Juni

Vier Jahre sind es nun her, dass die sympathische Familie Tran nach Romanshorn gekommen ist. Noch immer schmeckt ihre authentische Küche nach Grossmutterns Art – und vor allem echt asiatisch. Echt asiatisch ist auch der liebevolle Service. Denn hier wird der Gast noch richtig verwöhnt, mit persönlicher Begrüssung und herzlichem Strahlen.

- **Samstag, 31. Mai und Samstag, 28. Juni, ab 19 Uhr, grosses Monatsbuffet à discrétion Fr. 42.50 pro Person.**
- **Pfingstmontag ist offen.**

Die Familie Tran freut sich, wenn möglichst viele Gäste mit Freude und gutem Appetit ins Lucky Garden kommen.

**Die speziellen Angebote:**

- Mittagsbuffet à Fr. 17.80, von Dienstag bis Freitag
- Abends ausgewählte à-la-carte-Gerichte

**Die Öffnungszeiten:**

11 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr, Montag ist Ruhetag, an Festtagen geöffnet.



China-Restaurant Lucky Garden, Familie Tran, Neustrasse 10, 8590 Romanshorn, Telefon 071 463 68 88, lucky-garden@bluewin.ch

### Mausacker: Pfingstbrunch und Hoftheater

Am 8. Juni lädt das Team vom Mausacker zum Pfingstbrunch. Da gibt es **UrTümliches** vom Bauernhof, frisch zubereitet, naturnah und echt. Der Duft frischen Brotes wird Ihnen den Weg weisen. Genau richtig, um gestärkt ins Feiertagsprogramm zu starten. Am 26. Juni findet die Chorprobe statt. Nicht im klassischen Sinne, sondern irrwitzig und heiter gespielt vom Verein hoftheater.ch. Das Gastspiel erzählt die Geschichte eines kleinen Dorfchores und seinem ambitionierten Dirigenten. Dieser beginnt auf perfide Weise seine Macht auszuüben und seinen Chor zu manipulieren. Los geht es um 18.00 Uhr mit urTüm-

licher, währschafter Kost aus der Biohof-Küche. Die Vorstellung beginnt um 20.30 Uhr. Mehr dazu: [www.mausacker.ch](http://www.mausacker.ch).

**Öffnungszeiten**

Mittwoch bis Samstag: 16 bis 24 Uhr  
Sonntag/Feiertage: 10 bis 24 Uhr



Mausacker Biohof-Beiz erLeben, Biobauer Hans Oppikofer, 9314 Steinebrunn, Telefon 071 477 11 37, [www.mausacker.ch](http://www.mausacker.ch)

## Gastroerlebnisse | Juni 2014

### Die «Seemöwe» im Juni

#### Pavillon

Seit 1. Mai 2014 eingeweiht, ab 1. Juni 2014 täglich in Betrieb. Der neue Pavillon der Seemöwe. Multifunktional konzipiert. Ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter, der Pavillon lässt sich an jede Witterung anpassen. Auch Bankette bis 72 Personen können wir kulinarisch verwöhnen. Ideal auch für kleinere Familien- oder Firmenanlässe. Eine wunderbare Sicht auf den Bodensee rundet die angenehme Atmosphäre ab.

Als Alternative bieten wir bei schönem Wetter unsere sehr schöne Seeterrasse mit 64 Sitzplätzen an.

#### Pfingsten und Seemöwetag,

##### Sonntag, 8. Juni 2014

Geniessen Sie ein feines 4-Gang-Pfingstmenü zusammen mit Ihrer Familie und Freunden. Eine kleine à-la-carte-Karte rundet das Angebot ab.

#### Zwei Jahre Seemöwe mit Erika Harder und ihrem Team

**Zum Jubiläum zwei Jahre Seemöwe** offerieren wir Ihnen zum Mittagessen einen feinen Dessert von unserem **exklusiven Schlemmer-Buffer für Gross und Klein** ... Für Nachmittagsgäste bis 17 Uhr pro Teller Fr. 5.00.

#### Pfingstbrunch,

##### Montag, 9. Juni 2014, von 11 bis 15 Uhr

Sie bewegen sich im Schlaraffenland der Auswahl. Geniessen Sie ein feines Brunch-Buffer mit Frühstück, verschiedenen Vorspeisen, feinen Salaten, Fleisch- und Fischgerichten mit leckeren Beilagen sowie vegetarischen Köstlichkeiten. Auch für Schleckermäuler ist was dabei: Ein Dessertbuffer mit süssen Köstlichkeiten. Die Hauptgerichte servieren wir Ihnen direkt an den Tisch. Musikalische Begleitung mit Kurt Reut.



Alle Speisen und ein Glas Champagner vom Iselisberg zum Aperitif sind inklusive.

#### Preis pro Person:

Erwachsene Fr. 48.00;  
Kinder von 6 bis 14 Jahre Fr. 25.00;  
Kinder bis 6 Jahre gratis.

#### Hotel & Restaurant Seemöwe

Erika Harder, Hotelière & Gastgeberin, Hauptstrasse 54, 8594 Güttingen, Telefon 071 695 10 10, [www.seemoewe.ch](http://www.seemoewe.ch)

### Das Panem im Juni

Der Sommer zeigt sich bereits von seiner schönsten Seite und wir bieten Ihnen aktuelle Sommergerichte mit leichten und frischen Speisen an: Der exquisite Gaumenschmaus. Auf unserer Speisekarte stehen lauter leckere Sommerspezialitäten, die gute Laune machen. Die Auswahl an köstlichen Speisen und feinen Drinks lässt keine Wünsche offen, ob für Mittagstisch oder fürs gemütliche

Nachtessen. Und speziell für die Sommerzeit haben wir ein Antipasti-Buffer eingerichtet.

#### Panem, das Restaurant mit dem

##### Treffpunktstisch

Der moderne Stammtisch, um Menschen zu verbinden durch Förderung von Begegnungen und Kommunikation. Unser Treffpunktstisch lädt Sie dazu ein,

neue Menschen zu treffen, gute Gespräche zu führen und gesellige Momente zu verbringen.

#### Panem-Info

Der Verein Friday's Night Musik geht bis September in die Sommerpause. Ganz besonders möchten wir uns bei den zahlreichen Besuchern – und den Musikern – bedanken, die uns in den vergangenen Monaten unvergessliche Jazzabende ermöglicht haben.

#### Am Donnerstag, 5. Juni 2014, von 17 bis 20 Uhr geschlossene Gesellschaft.

Lassen Sie sich bei einem Besuch inspirieren und gönnen Sie sich eine entspannte Sommerzeit.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag	9 bis 23.30 Uhr
Warme Küche	
Montag bis Freitag	11.30 bis 14 Uhr
	18 bis 22 Uhr
Samstag und Sonntag	11.30 bis 22 Uhr

Das Panem-Team freut sich auf Ihren Besuch.



## Gastroerlebnisse | Juni 2014

### TriBeCa Schloss Restaurant, Romanshorn

**Feinste Küche in stilvollem Ambiente mit der schönsten Gartenterrasse über dem Bodensee**

Jetzt ist die sonnige Gartenterrasse durchgehend geöffnet und lädt zu einem erfrischenden Getränk oder leichten Mittagessen ein. Zwischen 14 und 18 Uhr bieten wir ein Gartenmenü mit einfachen und leichten Speisen an. Zum Beispiel: Caesar-Salat mit und ohne Pouletstreifen, hausgemachte Steinpilzravioli, Tagliolini al Limone oder auch ein klassischer Burger.

Wer diesen umwerfenden Blick auf den Bodensee und den Alpstein vom Schlossgarten aus einmal genossen hat, wird immer wieder an diesen

einmaligen Ort zurückkommen. An einem lauen Sommerabend gibt es keinen schöneren Ort, um genussvoll zu speisen.

Das Kochen mit regionalen Produkten ist dem TriBeCa-Team sehr wichtig und es wird alles, ob Brot, Glace oder Sorbet – wo immer möglich – im Hause hergestellt. Und dies zu angenehmen Preisen.

**Die Sommeröffnungszeiten:**

Dienstag bis Samstag von 11 bis 22 Uhr; Sonntag von 10 bis 21 Uhr und am Montag ist Ruhetag.

Herzlich willkommen im Schlossrestaurant



**Schlossrestaurant TriBeCa**

Schlossbergstrasse 26, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 78 00, info@tribecarestaurant.ch, www.tribecarestaurant.ch

### Das Restaurant Schiff im Juni

**Herzlich willkommen an Bord des Schiffs Romanshorn**

Wir haben auch nachmittags **geöffnet** und verwöhnen Sie mit hausgemachten Fruchtwähen und Torten aus der Konditorei Schwarz. Versuchen Sie unsere Klassiker wie **Zanderknusperli im Biersteig, Schnitzel, Kalbs-Hackbraten oder diverse Salatvariationen.**

**Wir bieten eine grosse Auswahl an Weinen (CH, A, D, F, I, E) sowie Weindegustationen bis 8 Personen im «Öltank» unter der Terrasse an.**

Geniessen Sie zum Wurstsalat einen trockenen Lambrusco aus der Emilia, einen knackigen Zürcher Räschling oder einen süffigen Ottenberger Federweissen.

Unsere Biere vom Fass: Schützengarten Klosterbräu und Lager.

Samstag, 21. Juni, ab 19 Uhr: **Konzert auf unserer Terrasse mit den Jazz-Tube**

Montag Ruhetag; Dienstag bis Sonntag ab 11 Uhr geöffnet, bei Regen von 14 bis 18 Uhr geschlossen.

**Restaurant Schiff**

Hafenstrasse 25, 8590 Romanshorn, Telefon 071 463 34 74, info@schiff-romanshorn.ch

## Ausflugerlebnisse | Juni 2014

### Friedrichshafen startet in den Festsommer

Den Auftakt in den Friedrichshafener Festsommer bildet auch dieses Jahr das **«Internationale Stadtfest»** am 31. Mai und 1. Juni 2014. Kulinarische Genüsse aus aller Welt sowie ein buntes Musik- und Tanzprogramm locken bei diesem beliebten Fest alljährlich Tausende Menschen an die Uferpromenade. Auf zwei Bühnen – in der Musikmuschel und vor dem Gondelhafen – stellen zahlreiche Gruppen und Vereine zwei Tage lang sich und ihre Kulturen vor und bieten zudem an über 25 Ständen internationale Spezialitäten an. Ab

6. Juni gibt es im Zeppelin-Museum, das im alten Hafenhafen direkt neben dem Fähranleger untergebracht ist, Neues zu sehen: Der vierte Teil der **Neukonzeption der Dauerausstellung** ist ab diesem Tag für die Öffentlichkeit zugänglich und die Baustellenabsperrungen sind dann überall verschwunden. Friedrichshafen ist von Romanshorn aus im Stundentakt mit der Bodenseefähre zu erreichen. Weitere Informationen zum Veranstaltungsprogramm gibt es im Internet unter [www.friedrichshafen.info](http://www.friedrichshafen.info).



**Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH**

Karlstrasse 17, D-88045 Friedrichshafen, Telefon 0049 7541 970 78 10

## Ausflugserlebnisse | Juni 2014

### Bodensee-Ausflugsfahrten im Juni

#### SONNTAGSBRUNCH

Schlemmen nach Herzenslust – Es erwartet Sie ein herrliches Brunch-Buffet mit einer grossen Auswahl an kalten und warmen Speisen und Desserts. Besser kann der Sonntag nicht beginnen! Neu haben Sie die Möglichkeit, neben Romanshorn alternierend auch in Rorschach oder Kreuzlingen einzusteigen.

Romanshorn Einsteigen 19.25 Uhr • Romanshorn ab 19.40 Uhr • Romanshorn an 22.45 Uhr • Kreuzlingen ab 20.45 Uhr • Kreuzlingen an 23.45 Uhr

**Kosten:** Erwachsene Fr. 69.00  
Kinder (12–16 Jahre) Fr. 24.90  
Kinder (5–11 Jahre) Fr. 15.90  
Kinder unter 5 Jahren kostenlos

#### Reservation für alle Fahrten erforderlich!

Buchen Sie direkt über [www.starticket.ch](http://www.starticket.ch)  
Telefon 0900 325 325 (CHF 1.19/min)

#### Fahrdaten:

Sonntag, 1. Juni  
Sonntag, 15. Juni

#### Einsteigeorte:

Rorschach, Romanshorn  
Kreuzlingen, Romanshorn

#### Fahrplan Richtung Rorschach

Romanshorn Einsteigen 9.15 Uhr • Romanshorn ab 9.45 Uhr • Romanshorn an 12.45 Uhr • Rorschach ab 10.45 Uhr • Rorschach an 13.45 Uhr

#### Fahrplan Richtung Kreuzlingen

Romanshorn Einsteigen 9.15 Uhr • Romanshorn ab 9.45 Uhr • Romanshorn an 12.45 Uhr • Kreuzlingen ab 11.00 Uhr • Kreuzlingen an 14.00 Uhr

**Kosten:** Erwachsene Fr. 69.00  
Kinder (12–16 Jahre) Fr. 24.90  
Kinder (5–11 Jahre) Fr. 15.90  
Kinder unter 5 Jahren kostenlos

#### BUURE-BUFFET

Ein Festessen für alle Liebhaber von währschafter und bodenständiger Kost, passend zur jeweiligen Saison. Unser Highlight: Ein lokaler Winzer bietet Ihnen seine besten Tropfen zur Degustation an – bevor Sie Ihre Weinauswahl treffen. Neu haben Sie die Möglichkeit neben in Romanshorn alternierend auch in Kreuzlingen einzusteigen.

#### Fahrdaten:

Freitag, 6. Juni

#### Einsteigeorte:

Kreuzlingen, Romanshorn

#### MEXIKANISCHES SCHIFF

Der Name ist Programm: Fajitas à discrétion und weitere mexikanische Köstlichkeiten verwöhnen Ihren Gaumen – egal ob im Sommer oder im Winter. Lassen Sie sich von uns in Ferienstimmung versetzen!

#### Fahrdaten:

Freitag, 13. Juni

#### Einsteigeorte:

Rorschach, Romanshorn

Romanshorn Einsteigen 19.25 Uhr • Romanshorn ab 19.40 Uhr • Romanshorn an 22.45 Uhr • Rorschach ab 20.45 Uhr • Rorschach an 23.45 Uhr

**Kosten:** Erwachsene Fr. 69.00  
Kinder (12–16 Jahre) Fr. 24.90  
Kinder (5–11 Jahre) Fr. 15.90  
Kinder unter 5 Jahren kostenlos

#### TANZSCHIFF

Tanzen Sie auf dem Bodensee in den Sonnenuntergang. Erleben Sie beschwingte Stunden auf dem Schiff mit feinen Häppchen und erfrischenden Drinks. **Stilrichtung:** Salsa/Latino

#### Fahrdaten:

Freitag, 20. Juni

#### Einsteigeorte:

Rorschach, Romanshorn

Romanshorn Einsteigen 19.00 Uhr • Romanshorn ab 19.15 Uhr • Romanshorn an 23.15 Uhr • Rorschach ab 20.15 Uhr • Rorschach an 00.15 Uhr

**Kosten:** Erwachsene Fr. 25.00

#### BARCA ITALIA

#### Fahrdaten:

Samstag, 28. Juni

#### Einsteigeorte:

Kreuzlingen, Romanshorn

Romanshorn Einsteigen 19.25 Uhr • Romanshorn ab 19.40 Uhr • Romanshorn an 22.45 Uhr • Kreuzlingen ab 20.45 Uhr • Kreuzlingen an 23.45 Uhr

#### Ausführliche Programme und Reservation bei der SBS Schifffahrt AG

Telefon 071 466 78 88, Fax 071 466 78 89  
[www.bodenseeschiffe.ch](http://www.bodenseeschiffe.ch), E-Mail: [info@sbsag.ch](mailto:info@sbsag.ch)

#### LINDAU BY NIGHT

**Romantisch:** Erleben Sie den Charme der Hafenstadt Lindau. Flanieren Sie bei Ihrem zwei-stündigen Aufenthalt entlang der gepflegten Hafenanlage und bewundern Sie die wunderschöne, mittelalterlich geprägte Altstadt mit ihrem gotischen Rathaus.

**Fahrdatum:** Mittwoch, 25. Juni

**Fahrplan:** Hinfahrt 19.30 Uhr Rorschach ab  
20.30 Uhr Lindau an  
Rückfahrt 22.30 Uhr Lindau ab  
23.30 Uhr Rorschach an

**Fahrtpreis retour:** Erwachsene, Fr. 30.00;  
Kinder (6–11 Jahre) Fr. 15.00

#### WUSTEN SIE SCHON, DASS ...

... die SBS Schifffahrt AG über eine hauseigene Bordgastronomie verfügt?

... alle Speisen im Heimathafen Romanshorn frisch zubereitet werden?

... Sie sich auf jedem Kursschiff kulinarisch verpflegen können?

... sich rund 30 Mitarbeiter/innen um Ihr liebliches Wohl kümmern?



#### Ausführliche Programme und Reservation bei:

Schweizerische Bodensee Schifffahrt AG, Telefon 071 466 78 88, Fax 071 466 78 89, [www.bodenseeschiffe.ch](http://www.bodenseeschiffe.ch), [info@sbsag.ch](mailto:info@sbsag.ch)

# RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

# Romanshorner Agenda

30. Mai bis 8. Juni 2014

**Jeden Freitag**

– 8.00–11.00 Uhr, Wochenmarkt,  
Allee-/Rislenstrasse

**– Ausleihzeiten Gemeindebibliothek**

Dienstag 14.00–18.00 Uhr  
Mittwoch 14.00–18.00 Uhr  
Freitag 09.00–11.00, 14.00–19.00 Uhr  
Samstag 10.00–12.00 Uhr

**– Ausleihzeiten Ludothek**

Dienstag 15.30–17.30 Uhr  
Freitag 15.30–17.30 Uhr  
Samstag 09.30–11.30 Uhr  
Während der Schulferien immer samstags  
von 9.30–11.30 Uhr.

– **Museum am Hafen:** Sonntag, 14.00–17.00 Uhr

– **autobau Erlebniswelt:** Mittwoch, 16.00–20.00 Uhr,  
Sonntag, 10.00–17.00 Uhr

– **Sozialer Flohmarkt:** Sternenstrasse 3,  
Freitag, 17.00–19.00 Uhr, und Samstag, 10.00–12.00 Uhr

– **Ausstellung im Regionalen Pflegeheim:**  
Schmuckausstellung von Margit Ammann

**Freitag, 30. Mai**

– 17.30–18.30 Uhr, Behördenstamm, Rest. Schiff,  
Hafenstrasse 25, Stadtrat Romanshorn  
– 20.15 Uhr, One Chance, Kino Roxy

**Samstag, 31. Mai**

– Häppy Motorboot – Segel Event, SBS Yachthafen,  
Segel-Sport-Club Romanshorn  
– 10.00 Uhr, Kulturführung «Allgemein», Romanshorn,  
Stadtmarketing Romanshorn  
– 17.00 Uhr, FC Romanshorn – FC Rorschach, Weitenzelg,  
FC Romanshorn  
– 20.15 Uhr, Tracks, Kino Roxy

**Sonntag, 1. Juni**

– Häppy Motorboot – Segel Event, SBS Yachthafen,  
Segel-Sport-Club Romanshorn  
– 11.00–17.00 Uhr, Eisenbahn Erlebniswelt Locorama,  
Locorama Romanshorn, Verein Locorama Romanshorn  
– 11.30 Uhr, Sommerimpressionen, Neue Blumenau  
Lömmenschwil, Galerie für Erdkunst  
– 14.00–17.00 Uhr, Ausstellung «Bilder der Galerie von  
Ludwig Demarmels», Atelier-Galerie Demarmels,  
Amriswilerstrasse 44, Demarmels Roswitha  
– 14.00–17.00 Uhr, Museum am Hafen, Altes Zollhaus,  
Museums-gesellschaft Romanshorn  
– 15.00 Uhr, Das magische Haus, Kino Roxy

**Montag, 2. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst

**Dienstag, 3. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst  
– 12.15 Uhr, Mittagstisch, kath. Pfarreiheim,  
kath. Pfarrei Romanshorn  
– 15.00 Uhr, One Chance, Kino Roxy  
– 20.15 Uhr, O Samba, Kino Roxy

**Mittwoch, 4. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst  
– 20.15 Uhr, Tokyo Family, Kino Roxy

**Donnerstag, 5. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst  
– 11.00–20.00 Uhr, Carfahrt ins Fürstentum  
Liechtenstein, Klub der Älteren Romanshorn  
– 20.00 Uhr, DIANPAWA – der Single-Treff um die 50,  
Bistro Panem, Dianpawa  
– 20.00 Uhr, Frauegspröch, Gemeindestube Salmsach,  
Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach

**Freitag, 6. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst  
– 4. Abendregatta/Grillplausch, SBS Yachthafen,  
Segel-Sport-Club Romanshorn  
– 20.15 Uhr, Hunting Elephants, Kino Roxy

**Samstag, 7. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst  
– 10.00–17.00 Uhr, Schnuppertag im Happy Maker Huus,  
Bahnhofstrasse 23, Romanshorn  
– 12.25–15.00 Uhr, Red Bull Tag am See mit CRO,  
Seepark Romanshorn, Red Bull Schweiz AG  
– 14.00–22.00 Uhr, Fest im ehem. Cafe Fröhlich,  
Alleestrasse 4, Romanshorn, Lebensgemeinschaft  
– 19.00 Uhr, Musikstube, Restaurant Helvetia, Verband  
Schweizer Volksmusik  
– 20.15 Uhr, One Chance, Kino Roxy

**Sonntag, 8. Juni**

– Sommerimpressionen, Neue Blumenau Lömmenschwil,  
Galerie für Erdkunst  
– 9.30 Uhr, Pfingst-Gottesdienst, evangelische Kirche Ro-  
manshorn, Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach  
– 9.30 Uhr, Pfingst-Gottesdienst, Kirche Salmsach,  
Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach  
– 10.00–17.00 Uhr, Open Days, autobau Erlebniswelt,  
autobau TMAG  
– 10.15 Uhr, Pfingsten – Eucharistiefeier, kath. Pfarrkirche,  
Kath. Pfarrei Romanshorn  
– 11.00–17.00 Uhr, Eisenbahn Erlebniswelt Locorama,  
Locorama Romanshorn, Verein Locorama Romanshorn



**Freitag, 30. Mai:** Verwaltung geschlossen.

**Sonntag, 1. Juni:** 9.30 Uhr, Gottesdienst in Ro-  
manshorn mit Pfrn. Martina Brendler. Musik:  
Miroslava Grundelova, Orgel; Chorgemein-  
schaft Salmsach Langrickenbach, Ltg. Béatrice  
Opprecht. Anschl. Apéro.

**Die Verwaltung ist während der Schulferien  
nur vormittags von 8.30–11.30 Uhr geöffnet.  
Weitere Angaben: [www.refromanshorn.ch](http://www.refromanshorn.ch)**

**Kleinanzeigen Marktplatz**

**Diverses**

**„wenn der Compi spinnt!“  
TERRA-Computer-Fachhändler  
ferocom ag, Amriswilerstrasse 1  
offen: Di–Sa 9.00–13.00 Uhr  
Telefon: 071 4 600 700**

**Computer-Hilfe und -Reparatur.** Haben Sie  
Probleme mit Ihrem PC oder Notebook?  
Kommen Sie vorbei. **Web-Laden Electronics,**  
Bahnhofstrasse 9, 8590 Romanshorn,  
**Telefon 071 460 20 55.**

Benötigen Sie einen **Lieferwagen mit Fahrer,**  
um etwas von A nach B zu transportieren?  
Auch kleine **Renovationsarbeiten** erledigen  
wir schnell, zuverlässig und günstig für Sie.  
**Fa. PEDIRO, 076 711 4 711, Herr Dintheer.**

**Insertionspreise**

Kleinanzeigen bis 5 Zeilen	Fr. 20.–
jede weitere Zeile	Fr. 4.–
«Entlaufen, Gefunden Gratis abzugeben...» bis 5 Zeilen	Gratis

**Einträge für die Agenda direkt über die Website der  
Stadt Romanshorn eingeben oder schriftlich mit  
Art der Veranstaltung, Zeit, Ort und Veranstalter  
an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn,  
melden. Es werden nur Veranstaltungen aufge-  
nommen, welche durch Romanshorner Vereine,  
nicht gewinnorientierte Organisationen oder  
öffentliche Körperschaften organisiert werden.**





## Entdecken Sie den Tau Spa der Oberwaid

Pure Erholung finden Sie im Hamam, der Sauna und dem Spa Garten. Lassen Sie sich inspirieren:

### Tageseintritt Tau Spa & Gym

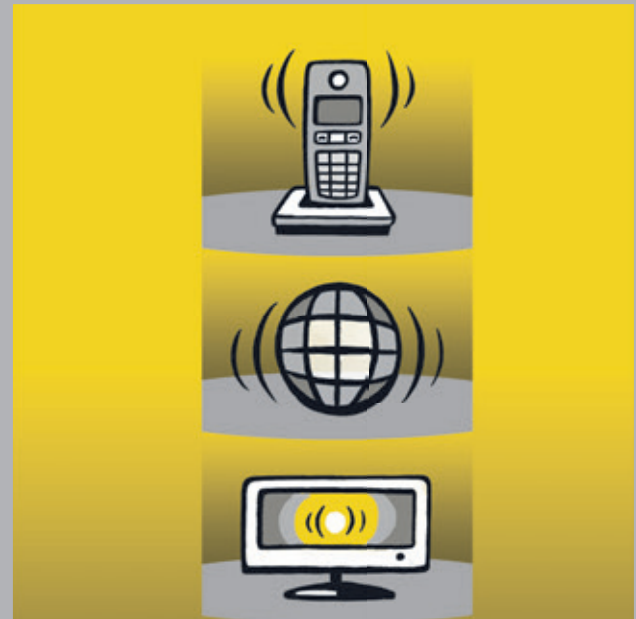
Aufenthalt im Tau Spa und dem grosszügigen Gym  
CHF 59 pro Person

### 1001 Nacht - After Work

Jeden Donnerstag von 17.00 - 21.00 inklusive Hamam  
Einweisung, Rasul und orientalischem Snack.  
CHF 78 pro Person

Reservierung unter [tauspa@oberwaid.ch](mailto:tauspa@oberwaid.ch)  
oder T 071 282 05 40. Wir freuen uns auf Sie!

Oberwaid AG | Oberwaid - Kurhaus & Medical Center  
Rorschacher Strasse 311 | 9016 St. Gallen - Schweiz  
T +41 (0)71 282 0000 | [info@oberwaid.ch](mailto:info@oberwaid.ch) | [www.oberwaid.ch](http://www.oberwaid.ch)



KOMBINIEREN  
PROFITIEREN  
TELEFONIE • INTERNET • FERNSEHEN

Telefon 071 463 28 28  
[www.karomag.ch](http://www.karomag.ch)



**KARO**  
Kabelfernsehen Romanshorn AG

Seeblick macht mobil –  
bei Arbeit, Sport und Spiel.

## SEEBLICK

Mittels eines Seeblick-  
Inserats mit 6350 Haushalten  
klar kommunizieren.

Mehr Infos unter  
[www.stroebele.ch/seeblick](http://www.stroebele.ch/seeblick)



## IHRE MALERIN AUS DER REGION!

### RITA ANGST

Malerei & Gestaltung  
X MALERARBEITEN X RENOVATIONEN X FARBBERATUNG X INNENDEKORATION

[www.ihre-malerin.ch](http://www.ihre-malerin.ch)

Tel. 071 220 99 94 X [mail@ihre-malerin.ch](mailto:mail@ihre-malerin.ch)



150 Jahre



Schweiz = Japan

## Grosses Fest in der HAFENSTADT ROMANSHORN



Sa, 14. Juni 2014, 19 Uhr

Vortragsabend, Aula der Kanti

So, 15. Juni 2014, 10–17 Uhr

Grosses Fest, Areal der Kanti

Mit verschiedenen Darbietungen, Swing Kinds etc., div. Workshops der japanischen Kunst und japanische Küche. Mehr Infos: [www.japantag.musicplay.ch](http://www.japantag.musicplay.ch)



Mehr Erfolg durch Farbinserate – 071 466 70 50

